دانشگاه لرستان

شاپا: ۲۲۸۳-۳۹۶۳

۱۰

# پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات

دوفصلنامهٔ پژوهش‌های قرآنی در ادبیات، سال هفتم، شمارهٔ دوم، پیاپی (۱۰)، پاییز و زمستان ۱۴۰۱

**تأثیر قرآن و روایات بر دیوان اشعار ناصر بخارائی** (علی‌اکبر افراسیاب‌پور)..... ۱-۱۸

**تناص قرآنی در دیوان عبدالرحیم برغی** (مسعود باوان‌پوری، نعیم عموری و نرگس لرستانی)..... ۱۹-۳۲

**بررسی وجوه اشتراک و افتراق نمایش‌نامه‌ی «أهل الکهف» أثر «توفیق الحکیم» و داستان قرآنی اصحاب کهف براساس تفاسیر** (وصال مهمندی و فاطمه جمشیدی)..... ۳۳-۴۶

**بازتاب اندیشه‌ها و مضامین دینی وقرآنی در داستان‌های کوتاه بنت‌الهدی صدر** (مهدی جوان‌بخت، محمد میر و علی‌اصغر حبیبی)..... ۴۶-۶۴

**نظم در تفسیر تبیان و ارتباط آن با نظریه نظم جرجانی** (حسن کاظمی‌سهلوانی، سیدابراهیم دیباجی و غلامعباس رضایی‌هفتادری)..... ۶۵-۷۳

**آسیب شناسی قرآنی-روایی تأویلات کشف المحجوب** (صدیقه ایفایی، خلیل حیدری و علی دهقان)..... ۷۴-۸۳

**جلوه‌های آیات قرآن در نفقة المصدور** (اختیار بخشی، احمد نورمند و محمدعلی خرانه‌دارلو)..... ۸۴-۱۰۲

**بازتاب قرآن کریم در اشعار دلریش ماهیدشتی** (علی سلیمی و مسلم خرلی)..... ۱۰۳-۱۲۳

**تجلی قرآن کریم واحادیث شریف در آثار مصطفی لطفی منفلوطی** (طیبه سیفی)..... ۱۲۴-۱۳۸

**بازتاب نگرش قرآنی-روایی شیعی در اشعار ابن هانی اندلسی** (بهنام فارسی، علی صیادانی و ابوالفضل فتحی)..... ۱۳۹-۱۵۵

**احمد بهجت و فراخوانی میراث قرآنی در داستان کودک** (فرامرز میرزایی، هادی نظری منظم و محمد کلاشی)..... ۱۵۶-۱۶۵

**اقتباسات قرآنی در دیوان منسوب به امام سجاد (ع)** (شهریار همتی، نورالدین پروین و مهدی حاجیان)..... ۱۶۶-۱۸۰

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيم

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

**دانشگاه لرستان**

**دوفصلنامهٔ**

# پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات

**سال هفتم، شمارهٔ دوم (پیاپی ۱۰)،**
**پاییز و زمستان ۱۴۰۱**

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

دوفصلنامهٔ
# پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات

**شابک: ۳۹۶۳-۲۳۸۳**

**سال هفتم، شمارهٔ دوم (پیاپی ۱۰)، پاییز و زمستان ۱۴۰۱**

**صاحب‌امتیاز:** دانشگاه لرستان
**مدیرمسئول:** دکتر سیداسماعیل قاسمی موسوی
**سردبیر:** دکتر علی نظری
**مدیر داخلی:** دکتر کبری خسروی

**اعضای هیأت تحریریه (به ترتیب حروف الفبا):**

| | |
|---|---|
| دکتر علی نظری | استاد دانشگاه لرستان |
| دکتر علی حیدری | استاد دانشگاه لرستان |
| دکتر یحیی معروف | استاد دانشگاه رازی کرمانشاه |
| دکتر قاسم فائز | استاد دانشگاه تهران |
| دکتر غلام‌عباس رضایی‌هفتادر | دانشیار دانشگاه تهران |
| دکتر مرتضی قائمی | استاد دانشگاه بوعلی سینا |
| دکتر قاسم صحرائی | دانشیار دانشگاه لرستان |
| دکتر سیدمحمود میرزایی‌الحسینی | دانشیار دانشگاه لرستان |
| دکتر تورج زینی‌وند | استاد دانشگاه رازی کرمانشاه |
| دکتر یحیی معروف | استاد دانشگاه رازی کرمانشاه |

**نشانی:** خرم‌آباد، کیلومتر ۵ جاده تهران، دانشگاه لرستان، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دفتر مجلات دانشکده. **تلفن:** ۳۳۱۲۰۳۲۸-۰۶۶

**پست الکترونیک:** Koran@Lu.ac.ir **پایگاه اینترنتی:** http://journals.lu.ac.ir

وفصلنامه پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات به استناد نامه‌ی شماره ۳/۱۸/۵۵۶۵۰۹ مورخ ۱۳۹۲/۱۱/۷ وزارت علوم، تحقیقات و فناوری و مجوز شماره‌ی ۹۲/۱۳۸۹۷ مورخ ۱۳۹۲/۵/۲۸ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی انتشار یافته است.

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

## رویکردهای دوفصلنامه

قرآن کریم و آیات نورانی آن از آغاز نزول، در ادبیات بازتاب چشمگیر و گسترده‌ای داشته است. بدون شک تحلیل و پردازش اثرپذیری و بهره‌مندی ادبیات از این سرچشمه حیات بخش و اقیانوس بی‌کران معرفت در زمینه‌ها و موضوعات مختلف، نیازمند مجال و مقالی فراخ و گسترده است که مقتضی ایجاد فرصت‌های متعددی از جمله مجلات و فصلنامه‌های گوناگون علمی و پژوهشی و علمی–ترویجی و... است.

بر این‌اساس دوفصلنامه‌ی "پژوهش های قرآنی در زبان و ادبیات" تلاش خواهد نمود که در حوزه‌ی **زبان و ادبیات عربی و فارسی** با رویکردهای ذیل فعالیت نماید:

۱. بررسی زوایای پیدا و پنهان تأثیر قرآن کریم بر ادبیات عربی و فارسی
۲. بررسی تاثیرات قرآن کریم بر واژگان، ساختارها، مضامین و اصطلاحات زبان عربی و فارسی
۳. بررسی تاثیر قرآن کریم بر دانش‌های زبانی مانند صرف، نحو، بلاغت، لغت و...
۴. تحلیل و تبیین شیوه‌های اثرپذیری زبان و متون ادبی کلاسیک و معاصر عربی و فارسی از قرآن کریم بر اساس نظریات و آراء علماء و ادبای پیشین از قبیل بلاغت، نقد و....
۵. تحلیل و تبیین شیوه‌های اثرپذیری زبان و متون ادبی کلاسیک و معاصر عربی و فارسی از قرآن کریم بر اساس نظریات و آراء نوین و معاصر، از قبیل زبان‌شناسی، سبک‌شناسی، معناشناسی، نشانه‌شناسی، متن‌شناسی، بینامتنیت و....
۶. نقد و تحلیل آثار ادبی با معیارها و موازین مفاهیم و آموزه‌ها قرآنی و دینی.
۷. بررسی بازتاب قرآن کریم در ادبیات مقاومت و بیداری اسلامی.

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

# شیوه‌نامه‌ی دوفصلنامه «پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات» دانشگاه لرستان

- مقاله باید حاصل پژوهش علمی به جهت ترویج یکی از موضوعات مرتبط با «*پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات*» باشد.

- هر مقاله باید شامل چکیده (فارسی و انگلیسی)، کلید واژه‌ها، مقدمه، مواد و روش، اصل بحث، نتیجه‌گیری و منابع باشد.

- چکیده‌ی مقاله، شرح مختصر و جامعی از محتوای مقاله شامل بیان مسئله، هدف، ماهیت و چگونگی پژوهش، نکته‌های مهم بحث و نتیجه است. تعداد کلمات چکیده فارسی و انگلیسی هر کدام از ۲۰۰ کلمه بیشتر نباشد.

- مقدمه‌ی مقاله، بیانگر مسئله‌ی پژوهش است. محقق باید زمینه‌های قبلی پژوهش و ارتباط آن را با موضوع مقاله به اجمال بیان و در پایان به انگیزه‌ی تحقیق اشاره نماید.

- روش کار باید به اجمال بیانگر چگونگی و فرایند انجام پژوهش باشد. تحلیل‌های آماری، روش‌های مورد استفاده به شیوه‌ای مناسب یادآوری شود. داده‌ها و نتایج به دست آمده باید به گونه‌ای منطقی و مفید ارائه شود.

- توضیحات در انتهای مقاله به صورت پی نوشت و معادل‌های انگلیسی در متن ذکر شود.

- ارجاعات تمام نقل قول‌ها (مستقیم و غیرمستقیم) باید به صورت (نام خانوادگی نویسنده یا نویسندگان، سال نشر: شماره صفحه) و به شکل درون‌متنی تنظیم شود.

- اگر کتاب بیش از دو نویسنده داشته باشد، پس از نام نخستین نویسنده، عبارت و *همکاران* نوشته شود.

- اثری که نام نویسنده ندارد، به نام کتاب ارجاع داده شود.

- اثری که توسط مؤسسه یا سازمانی فراهم آمده باشد، به نام مؤسسه یا سازمان ارجاع شود.

- فهرست منابع و مآخذ در پایان مقاله به ترتیب حروف الفبا و به صورت زیر تنظیم شود:

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

**کتاب:** نام خانوادگی، نام نویسنده (سال نشر)، **نام کتاب**، نام و نام خانوادگی افراد دخیل (مصحح، مترجم، ویراستار و...)، نوبت چاپ، محل نشر: ناشر.

کتابی که مؤلف ندارد: نام کتاب (سال نشر)، شماره چاپ، محل نشر: ناشر.

کتابی که تألیف یک مؤسسه است: نام مؤسسه (سال نشر)، **نام کتاب**، شماره چاپ، محل نشر: ناشر.

**مقاله:** نام خانوادگی، نام نویسنده/ نویسندگان (سال نشر)، «**عنوان مقاله**»، نام نشریه، دوره/ سال، شماره صفحات مقاله.

**مجموعه‌ها**: نام خانوادگی، نام نویسنده/ نویسندگان، (سال نشر)، «**عنوان مقاله**»، نام ویراستار یا گردآورنده، نام مجموعه مقالات، محل نشر: نام ناشر، شماره صفحات مقاله.

**پایگاه‌های اینترنتی:** نام خانوادگی، نام نویسنده، (آخرین تاریخ و زمان تجدیدنظر در پایگاه اینترنتی)، «**عنوان موضوع**»، نام و آدرس پایگاه اینترنتی.

**لوح فشرده:** نام خانوادگی، نام نویسنده، (سال نشر)، «**عنوان موضوع**»، نام لوح فشرده، محل نشر: ناشر.

- مقالات در محیط word 2003-2007 حروف‌چینی شود.

- فاصله‌ی خطوط ۱، حاشیه از دو طرف و بالا ۲/۵ و از پایین ۲ سانتی‌متر باشد و هر مقاله باید حداکثر در ۷۵۰۰ کلمه با قلم بی‌نازنین ۱۳ برای عبارات فارسی و بر پایه‌ی دستور خط مصوب فرهنگستان زبان و ادب فارسی نگاشته شود.

- ارجاعات درون متنی و یادداشت‌ها با اندازه‌ی (سایز) ۱۱ و همان قلم باشد.

- صفحه مشخصات نویسنده مستقل از مقاله؛ به ترتیب، عنوان مقاله، نام نویسنده یا نویسندگان، رتبه‌ی علمی و نام دانشگاه یا مؤسسه، و نشانی الکترونیکی نویسنده یا نویسندگان باشد.

- تصویرها، جدول‌ها و نمودارها با مشخصات دقیق در صفحات جداگانه آورده شود.

- مقالات صرفاً به صورت الکترونیکی و از طریق سامانه نشریات دانشگاه لرستان به نشانی http://journals.lu.ac.ir دریافت می‌شود.

- مقالات ارسالی نباید در هیچ مجله یا همایشی ارائه شده باشد و نویسنده متعهد می‌شود تا اعلام نتیجه‌ی داوری مقاله از سوی هیأت تحریریه دوفصلنامه «*پژوهش‌های قرآنی در زبان و ادبیات*» آن را برای هیچ همایش یا مجله‌ای ارسال نکند.

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

- مقالات بیانگر آرای نویسندگان است و نشریه در این زمینه مسئولیتی ندارد.

- هیأت تحریریه در پذیرش، رد و ویرایش مقاله‌ها آزاد است.

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

## سخن سردبیر

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

«حم * تَنزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَانِ الرَّحِيمِ* كِتَابٌ فُصِّلَتْ ءَايَاتُهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ* بَشِيرًا وَ نَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ» (فصلت:۱-۴)

ادبیات، شعر و نثر آن، هنری‌ترین راه انتقال و ترویج معانی، مفاهیم، مضامین و آموزه‌های آسمانی قرآن کریم است. دوفصلنامه‌ی پژوهش‌های قرآن کریم در زبان و ادبیات بسیار خرسند است که برای پنجمین بار موفق شد بازتاب و چگونگی اثر پذیری ادبا را از کتاب هدایت قرآن کریم، به مرحله چاپ و انتشار برساند چنانچه تاحدودی توانست نشان دهد که برخی از آثار نثری و شعری ادب فارسی و ادب عربی، چگونه و تا چه حدّ در انتقال پیامِ سرشار از بشارت و انذار تنزیل خداوند رحمان و رحیم از زوایای متعدد موفق بوده‌اند. امید است این دوفصلنامه علیرغم بضاعت اندک و مزجاة، نقش خود را در این مهمّ، ایفا کرده باشد(ان شاء الله).

خالصانه ترین سپاس و تشکر خود را تقدیم می کنم به:

- نویسندگان، داوران و ویراستاران صاحب فضل و اندیشه و قلم
- دکتر محمدرضا حسنی جلیلیان برای ویراستاری عالمانه و دقیق و راهنمایی های سودمند و دلسوزانه
- سرکار خانم دکتر کبری خسروی مدیر محترم داخلی برای یاری بی شائبه و همیشگی
- سرکار خانم رزیتا آقاجری، کارشناس گرامی برای زحمات بی‌دریغ
- سرکار خانم فرشته هادی‌پور مرادی برای صفحه‌آرائی هنرمندانه و شایان

[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]

# فهرست


| عنوان | صفحه |
|---|---|
| **تأثیر قرآن و روایات بر دیوان اشعار ناصر بخارائی**<br>علی اکبر افراسیاب‌پور | ۱ |
| **تناص قرآنی در دیوان عبدالرحیم برعی**<br>مسعود باوان پوری، نعیم عموری، نرگس لرستانی | ۱۹ |
| **کارکردشناسی واژگانی و بلاغی واژهٔ انعام در آیات قرآن کریم**<br>مالک عبدی، فرحناز ساسانی | ۳۳ |
| **بازتاب اندیشه‌ها و مضامین دینی و قرآنی در داستان‌های کوتاه بنت‌الهدی صدر**<br>مهدی جوان‌بخت، محمد میر، علی اصغر حبیبی | ۴۶ |
| **نظم در تفسیر تبیان و ارتباط آن با نظریهٔ نظم جرجانی**<br>حسن کاظمی‌سهلوانی، سیدابراهیم دیباجی، غلامعباس رضایی هفتادر | ۶۵ |
| **آسیب شناسی قرآنی روایی تأویلات کشف المحجوب**<br>صدیقه ایفایی،خلیل حیدری، علی دهقان | ۴۷ |
| **جلوه‌های آیات قرآن در نفقه المصدور**<br>اختیار بخشی، احمد نورمند، محمدعلی خزانه‌دارلو | ۸۴ |
| **بازتاب قرآن کریم در اشعار دلریش ماهیدشتی**<br>علی سلیمی، مسلم خزلی | ۱۰۳ |
| **تجلی قرآن کریم و احادیث شریف در آثار مصطفی لطفی**<br>طیبه سیفی | ۱۲۴ |
| **بازتاب نگرش قرآنی-روایی شیعی در اشعار ابن هانی اندلسی**<br>بهنام فارسی، علی صیادانی، ابولفضل فتحی | ۱۳۹ |
| **احمد بهجت و فراخوانی میراث قرآنی در داستان کودک**<br>فرامرز میرزایی، هادی نظری منظم، محمد کلاشی | ۱۵۶ |
| **اقتباسات قرآنی در دیوان منسوب به امام سجاد (ع)**<br>شهریار همتی، نورالدین پروین، مهدی حاجیان | ۱۶۶ |


[ Downloaded from journals.lu.ac.ir on 2024-04-30 ]